



Magi chariot des délices



Manuel d'utilisation

Ce manuel comporte des informations importantes.
Veuillez le conserver pour consultation ultérieure.
LeapFrog est une marque du groupe VTech.

INTRODUCTION

Vous venez d'acquérir le **Magi chariot des délices** de LeapFrog®. Félicitations !

Votre enfant s'imagine en petit vendeur de glaces et apprend les chiffres, les couleurs et les formes tout en s'amusant ! Avec les 4 parfums de glaces, 3 garnitures et 4 pâtisseries, une centaine de desserts glacés peuvent être créés. C'est parti !



Cuillère à glaces magique

Bouton Étoile lumineux

Curseur Marche/Arrêt/Réglage
du volume sonore

Gâchette



CONTENU DE LA BOÎTE

- Magi chariot des délices
- Guide de démarrage rapide



1 cuillère à
glaces magique



2 boules de glace
marron au chocolat



2 boules de glace
jaune à la vanille



2 boules de glace
rose à la fraise



2 boules de glace
verte à la menthe



1 garniture rouge au
coulis de cerise



1 garniture orange
aux confettis



1 garniture blanche
à la chantilly



2 cornets de
glace



2 cookies ronds



1 part de gâteau
carrée



1 part de tarte
triangulaire



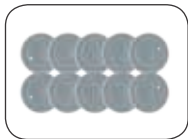
2 sucettes



2 menus recto
verso



8 cartes recto
verso



10 pièces en
plastique



10 billets en papier

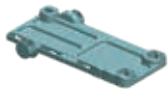
PIÈCES DU CHARIOT



1 face avant du chariot



3 supports



1 base du chariot



2 pieds



2 roues



1 présentoir à glaces



1 poignée



1 étagère



1 partie arrière de l'étagère



2 supports arrière de l'étagère



2 supports avant de l'étagère



3 pans du parasol



1 capuchon du
parasol



1 tige du parasol



Autocollants du
présentoir à glaces



Autocollants du
parasol

ATTENTION :

Pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches, étiquettes, cordons et vis d'emballage. Ils ne font pas partie du jouet.

NOTE :

Il est conseillé de sauvegarder ce manuel d'instructions car il comporte des informations importantes.

WARNING:

All packing materials such as tape, plastic sheets, packaging locks, removable tags, cable ties, cords and packaging screws are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

NOTE:

Please save this Instruction Manual as it contains important information.

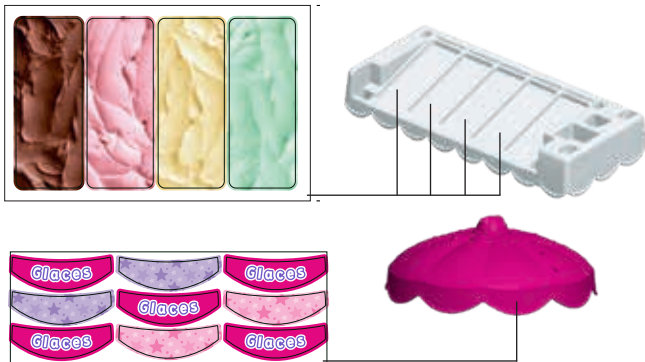
ATTENTION : ce jouet doit être assemblé par un adulte.

Aucun outil n'est nécessaire. Appuyer fermement les pièces les unes contre les autres jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent ou fassent un clic.

NOTE : les pièces du chariot ne s'assemblent que dans un seul sens. Ne pas forcer si elles ne s'emboîtent pas. Une fois assemblées, elles ne peuvent plus être retirées.

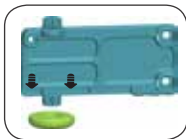
APPLICATION DES AUTOCOLLANTS

Avant l'assemblage, appliquer les **autocollants du présentoir à glaces** sur le présentoir et laisser un emplacement vide pour les garnitures. Appliquer les **autocollants du parasol** sur les **3 pans du parasol**.

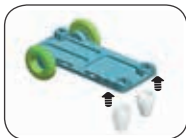


ASSEMBLAGE DU CHARIOT

1. Placer une **roue** verte du chariot sur une surface ferme et stable, avec le côté plat vers le haut. Aligner la **base du chariot** avec le milieu de la roue, puis appuyer vers le bas pour fixer. Répéter l'opération pour la deuxième **roue**.



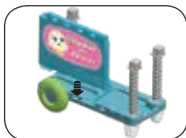
2. Insérer les **pieds** blancs du chariot dans la partie opposée de la **base du chariot** et appuyer fermement jusqu'à ce qu'ils s'emboîtent.



3. Fixer les **supports** argentés du chariot à la **base du chariot** en insérant les bouts arrondis dans les trous de la **base du chariot**.



4. Insérer la partie inférieure de la **face avant du chariot** dans les trous de la **base du chariot**.



5. Repérer les trous situés sous le **présentoir à glaces** blanc. Aligner ces trous avec le haut des **supports du chariot** et la partie supérieure de la **face avant du chariot**. Appuyer pour fixer toutes les pièces en même temps.



ASSEMBLAGE DE L'ÉTAGÈRE

1. Retourner l'**étagère** argentée et clipser les **supports avant et arrière de l'étagère**. Les supports courbés se placent à l'avant, les supports droits à l'arrière. Les supports ne s'insèrent dans les fentes que dans un seul sens.



2. Aligner les **supports de l'étagère** avec les trous du **présentoir à glaces**, puis appuyer fermement vers le bas pour les emboîter.

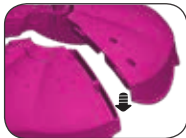


3. Fixer la **partie arrière de l'étagère** argentée à l'**étagère**.

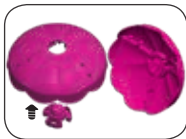


ASSEMBLAGE DU PARASOL

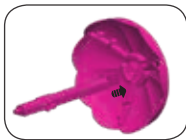
1. Emboîter entre eux les bords des **3 pans du parasol rose**.



2. En passant par le dessous du parasol, pousser le **capuchon du parasol rose** vers le haut à travers l'ouverture.



3. Faire glisser l'embout de la **tige du parasol rose** dans le trou du **capuchon du parasol**.



4. Aligner le bas de la **tige du parasol** avec le trou du **présentoir à glaces**, et aligner le côté de la tige avec la fente à l'extrémité de l'**étagère**. Appuyer soigneusement pour fixer les deux en même temps.



5. Fixer la **poignée verte** du chariot au **présentoir à glaces**.



Vérifier toutes les fixations pour vous assurer qu'elles sont bien emboîtées et solidement en place.

ALIMENTATION

Installation des piles

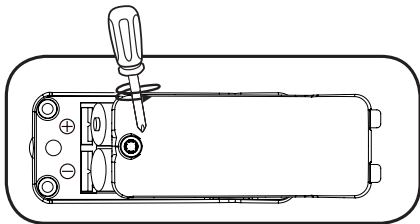
1. S'assurer que la **cuillère à glaces magique** est éteinte.
2. Ouvrir le compartiment à piles situé sous la **cuillère à glaces magique** à l'aide d'un tournevis.
3. Si des piles usagées sont présentes dans le jouet, retirer ces piles en tirant sur l'une des extrémités.
4. Insérer 2 piles 1,5 V AAA/LR03 en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles. Pour de meilleures performances, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines ou des piles rechargeables Ni-MH pleinement rechargées.
5. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment et s'assurer que la vis est bien serrée.

ATTENTION :

Les piles ou accumulateurs doivent être installés par un adulte. Tenir les piles ou accumulateurs hors de portée des enfants.

WARNING:

Adult assembly required for battery installation.
Keep batteries out of reach of children.



QUITTER LE MODE DÉMONSTRATION

Le jouet est en **mode Démonstration** dans sa boîte. Pour activer le **mode Normal**, suivre les étapes suivantes :

1. Retirer le jouet de son emballage.
2. Allumer la **cuillère à glaces magique** en faisant glisser le **curseur Marche/Arrêt/Réglage du volume sonore** sur la position **Volume faible** ou **Volume fort**.
3. Attraper une boule de glace avec la **cuillère à glaces magique** pour activer le **mode Normal**.



IMPORTANT: BATTERY INFORMATION

- Insert batteries with the correct polarity (+ and -).
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Do not short-circuit the supply terminals.
- Remove batteries during long periods of non-use.
- Remove exhausted batteries from the toy.
- Dispose of batteries safely. Do not dispose of batteries in fire.

RECHARGEABLE BATTERIES

- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not charge non-rechargeable batteries.

IMPORTANT : INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES

Les piles fournies avec le produit permettent de tester le jouet en magasin mais ne sont pas des piles longue durée.

- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et -.
- Ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés.
- Ne pas mélanger différents types de piles : alcalines, zinc-carbone et rechargeables.
- Seules des piles du type recommandé doivent être utilisées.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le -).
- Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.
- Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.
- Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.

PILES RECHARGEABLES :

- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.

FONCTIONNALITÉS

1. Cuillère à glaces magique

Pour allumer le jouet, faire glisser le **curseur Marche/Arrêt/Réglage du volume sonore** sur la position **Volume faible** ou **Volume fort**. Pour éteindre le jouet, faire glisser le curseur sur la position **Arrêt**.



2. Gâchette

Placer la **cuillère à glaces magique** sur une boule de glace ou une garniture pour la saisir et entendre le nom de son parfum ou de sa couleur. Pour relâcher la boule de glace ou la garniture, appuyer sur la gâchette située sur le côté de la **cuillère à glaces magique**. Appuyer rapidement deux fois de suite sur la **gâchette** pendant une activité permet de quitter l'activité.



3. Bouton Étoile lumineuse

Appuyer sur le **bouton Étoile lumineuse** pour jouer aux activités. Appuyer de nouveau sur le **bouton Étoile lumineuse** pour passer d'une activité à une autre.



4. 8 boules de glace, 3 garnitures, 2 cornets de glace et 4 pâtisseries

Mélanger, préparer et servir une centaine de desserts glacés imaginaires. Lorsqu'une boule de glace ou une garniture est saisie puis relâchée avec la **cuillère à glaces magique**, le nom du parfum ou de la couleur est indiqué.



5. Billets en papier et pièces en plastique

Les billets en papier et les pièces en plastique enrichissent le jeu d'imitation et renforcent l'apprentissage des chiffres de 1 à 10.



6. Menus et cartes recto verso

8 cartes recto verso et 2 menus recto verso permettent de décorer le chariot et de renforcer le jeu d'imitation.



7. Arrêt automatique

Pour préserver la durée de vie des piles, le **Magi chariot des délices** s'éteint automatiquement après environ 80 secondes de non-utilisation. Pour rallumer le jouet, appuyer sur le **bouton Étoile lumineux**, saisir une boule de glace ou une garniture avec la **cuillère à glaces magique** ou appuyer sur la **gâchette** de la **cuillère à glaces magique**.

PAROLES DES CHANSONS

Chanson n° 1 : composition originale LeapFrog®

« Une belle journée commence,
Desserts et glaces, pour les gourmands !
Leurs belles couleurs font battre les cœurs !
Des bonnes saveurs, du bonheur ! »

Chanson n° 2 : composition originale LeapFrog®

« Une belle journée commence,
Desserts et glaces, pour les gourmands ! »

Chanson n° 3 : composition originale LeapFrog®

« Cette glace me donne envie sur un cookie !
Ces desserts sont très jolis !
C'est des triangles, des ronds, des carrés !
Oui, chaque forme est à croquer ! »

Chanson n° 4 : composition originale LeapFrog®

« Commande vite une gourmandise !
Des glaces froides comme la banquise !
Chaque bouchée est un régal !
Un monde de délices,
Oui, c'est trop génial ! »

ENTRETIEN

1. Pour nettoyer le jouet, utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvant ni de produit corrosif.
2. Éviter toute exposition prolongée du jouet au soleil ou à toute autre source de chaleur.
3. Retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
4. Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures et ne pas l'exposer à la moisissure et à l'eau.

EN CAS DE PROBLÈME

Si le jouet ne fonctionne plus ou semble dysfonctionner, suivre ces étapes :

1. Éteindre le jouet.
2. Retirer les piles.
3. Attendre quelques minutes avant de remettre les piles.
4. Allumer le jouet. Il sera normalement prêt à redémarrer.
5. Si le jouet ne fonctionne toujours pas, remplacer les piles par des piles neuves.

Si le problème persiste, merci de contacter le service consommateurs.

Impact de l'environnement

Une défaillance de fonctionnement de l'appareil peut survenir s'il est sujet à des interférences avec les fréquences radioélectriques. Le fonctionnement normal de l'appareil devrait reprendre avec l'arrêt des interférences. Si ce n'est pas le cas, il peut s'avérer nécessaire d'éteindre et rallumer l'appareil ou de retirer et réinstaller les piles. Dans l'éventualité peu probable d'une décharge électrostatique, un mauvais fonctionnement et une perte de mémoire de l'appareil peuvent se produire. L'utilisateur doit alors retirer et réinstaller les piles pour réinitialiser l'appareil.

SERVICE CONSOMMATEURS

Si vous rencontrez un problème qui ne peut être résolu à l'aide de ce manuel, ou pour toute question ou suggestion que vous souhaiteriez nous soumettre, nous vous invitons à contacter notre service consommateurs :

- Par téléphone au 1 800 701 5327
- Via notre site Internet

www.leapfrog.com/fr-ca/support

ADDENDUM

Cet appareil a été approuvé et soumis aux limites d'un appareil numérique de classe B, il est également conforme à la partie 15 des règlements FCC. Ces limites visent à fournir une bonne protection contre les interférences qui pourraient être nuisibles à l'intérieur d'une habitation. Cet appareil génère, utilise et peut irradier des fréquences radio. S'il n'est pas installé et utilisé en adéquation avec les instructions, celui-ci peut causer des interférences avec les ondes radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'une interférence ne puisse se produire dans certains cas spécifiques. Si cet appareil cause une interférence brouillant la réception des postes de radio ou de télévision – ce qui peut se détecter en allumant et en éteignant l'appareil –, l'utilisateur devra alors tenter de rectifier la situation en prenant les mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le poste récepteur
- Brancher l'appareil à la sortie d'un circuit différent de celui du poste récepteur
- Consulter votre revendeur ou un spécialiste des postes de radio et de télévision



***Venez découvrir tous nos
produits sur Internet :***

www.leapfrog.ca

LeapFrog Enterprises, Inc.,
A subsidiary of VTech Holdings Limited.

© 2026 LeapFrog Enterprises, Inc.
All rights reserved.

Printed in China
IM-621600-002
Version:0